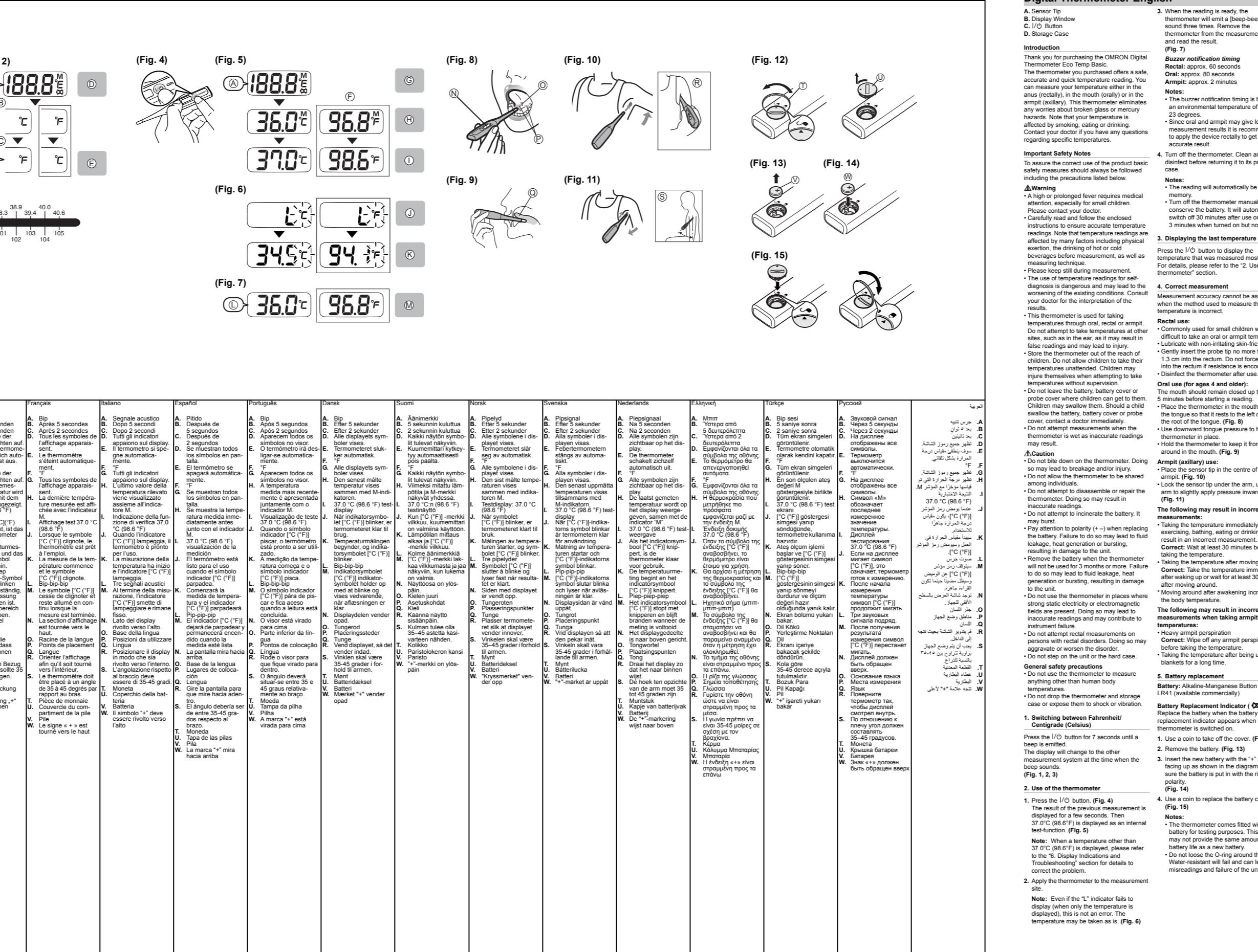


Digital thermometer Model Eco Temp Basic

- Digitales Fieberthermometer
- Thermomètre digital
- Termometro digitale
- Termómetro digital
- Termómetro digital
- Digitale termometer
- Digitaal kuumemittari
- Digitalkt termometer
- Digitalt febertermometeret
- Digitale koortsthermometer
- Ψηφιακό θερμόμετρο
- Dijital klinik termometresi
- Цифровой термометр
- الترمومتر الرقمي

DE
FR
IT
ES
PT
DK
FI
NO
SE
NL
EL
TR
RU
AR



Digital Thermometer English

| Indicator | Cause | Remedy |
|-----------------|--|--|
| L (low) | Displayed when the temperature of the sensing section is less than 32°C (89.6°F). | This is not an error so it may be ignored and the temperature taken. |
| H (high) | Displayed when the temperature of the sensing section is higher than 42°C (107°F). | Cool the sensing section and then take the temperature. |

Air Temperature Displayed
37.0°C (98.6°F) is displayed on the measurement preparation screen if the surrounding temperature exceeds 32°C (89.6°F).

Buzzer notification timing
Rectal: approx. 60 seconds
Oral: approx. 80 seconds
Armpit: approx. 2 minutes

Notes:
• The buzzer notification timing is based on an environmental temperature of 23 degrees.
• Since oral or armpit may give lower readings than the rectal, this thermometer eliminates any warning of glass or mercury hazard. Note that your temperature is affected by smoking, eating or drinking. Contact your doctor if you have any questions regarding specific temperatures.

Important Safety Notes
To assure the correct use of the product basic safety measures should always be followed including the precautions listed below.

Always:
• A high or prolonged fever requires medical attention, especially for small children. Please contact your doctor.
• Carefully read and follow enclosed instructions to obtain accurate temperature readings. Note that temperature readings are affected by many factors including physical exertion, the drinking of hot or cold beverages before measurement, as well as medications.
• Please keep still during measurement.
• The use of temperature readings for self-diagnosis is dangerous and may lead to the wrong diagnosis of the existing conditions. Consult your doctor for the interpretation of results.

4. Turn off the thermometer.
Clean and disinfect before returning it to its protective case.

5. Storage.
To store the thermometer in its storage case.

6. Display Indications and Troubleshooting.
When the reading is ready, the thermometer will emit a 'beep-beep-beep' sound three times. Remove the thermometer from the measurement site and read the result.

7. Cleaning and Disinfecting.
OMRON recommends to wipe the device with damp cloth. For disinfection, 70% Ethanol or Isopropyl alcohol can be used. Do not attempt to disinfect the sensing section of the thermometer by immersing in alcohol or in hot water (water over 50°C).
For details, please refer to the 'Use of the thermometer' section.

8. Reining und Desinfektion.
OMRON empfiehlt, das Fieberthermometer mit einem feuchten Tuch abzuwaschen. Zur Desinfektion kann 70%iges Ethanol bzw. Isopropanol verwendet werden. Versuchen Sie nicht, den Messabschnitt des Fieberthermometers durch Eintauchen in Alkohol oder heißes Wasser (Wasser über 50 °C) zu desinfizieren. Tauchen Sie das Thermometer nicht tiefer als 15 cm und länger als 30 Minuten in Wasser.

9. Technische Daten.
Produktart und -nummer: Digitales Fieberthermometer MC-246-E/MC-246-EB
Produkt Name: Eco Temp Basic
Power Supply: 1.5V DC, 1 LR41 Alkali-Mangan-Knopf batterie
Power Consumption: 0.1 mW
Battery Life: Approx. 2 years or more (3 times per day)
Sensing Unit: Thermistor
Measurement Method: Aktive messung (non-predictive)
Temperature Display: 3 digits (°C) or 4 digits (°F) display in 0.1 degree increments
Measurement Accuracy: ± 0.1 °C (32.0 to 42.0 °C)
Measurement Ranges: 32.0 to 42.0 °C (96.0 to 107.6 °F)
Usage Environment Temp and Humidity: 0 to 40 °C (32 to 104 °F), 0 to 95%RH
Storage Environment Temp and Humidity: 20 to 40 °C (68 to 104 °F), 20 to 95%RH
Weight: 14.4 g (with battery installed)
External Dimensions: 19.4 mm (L) x 13.2 mm (W) x 10.0 mm (D)
Package Content: Test Battery (Alkali-Mangan-Knopf batterie LR41), Storage Case, Instruction Sheet.

10. Sicherheitsanweisungen.
Zur Sicherstellung der richtigen Anwendung des Produkts sind grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen einschließlich der unten aufgeführten zu beachten.

11. Hinweise.
• Hohes oder länger anhaltendes Fieber erfordert sofortige ärztliche Behandlung bei kleinen Kindern. Bitte richten Sie sich an Ihren Arzt.
• Lesen Sie die Anleitungen sorgfältig, um genaue Temperaturmessungen sicherzustellen. Bitte beachten Sie, dass Temperaturmessungen von Kindern mit dem Gerät leichter sind, da zählen körperliche Anstrengung, das Trinken heißer oder kalter Getränke vor der Messung sowie die Messzeit die Messgenauigkeit.
• Das Anwenden von Temperaturregulatoren ist für Kinder nicht empfohlen.
• Bitte entfernen Sie das Fieberthermometer aus dem Mund oder in der Achselhöhle nach Beendigung der Messung.
• Schalten Sie das Fieberthermometer aus. Sauberen und desinfizieren Sie das Fieberthermometer vor dem Wiedereinlegen in die Schutzhülle.
• Hinweise:
• Der Messwert wird automatisch im Speicher abgelegt.
• Schalten Sie das Fieberthermometer von der Batterie ab, wenn Sie sich auf längere Zeit befinden. Es schaltet sich 30 Minuten nach Abschaltung wieder ein.
• Die Temperaturmessung basiert auf dem letzten Wert.
• Die Temperaturmessung im Mund und in der Achselhöhle niedrigere Messwerte ergeben, während die Ergebnisse angezeigt wurde.
• Schalten Sie das Fieberthermometer in seiner Aufbewahrungsbox.

12. Lagerung.
Lagern Sie das Fieberthermometer in seiner Aufbewahrungsbox.
• Legen Sie das Fieberthermometer nicht unter den folgenden Bedingungen. Das Fieberthermometer könnte sonst beschädigt werden.
- Nasse Stoffe.
- Orte mit hoher Wärme und Feuchtigkeit oder, die direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind.
- Orte in der Nähe von Heizgeräten, staubige Bereiche oder Umgebungen mit einer hohen Säure- oder Salzgehalts.
- Orte, wo die Batterie abweichen kann.
- Orte, an denen die Gefahr besteht, dass man sich daraufstellt, und wo es Stößen oder Vibrationen ausgesetzt sein könnte.
- Pharmazeutische Lagerbereiche oder Orte, an denen korrosive Gase vorhanden sind.

13. Anzeigesymbole und Fehlerbehebung.
Symbol Ursache Behebung
L (niedrig) Wird angezeigt, wenn die Temperatur unter dem Messabschnitt unter 32°C (89.6°F) beträgt. Dies ist kein Fehler, daher kann es ignoriert werden und die Temperatur kann wie üblich gemessen werden.
H (hoch) Wird angezeigt, wenn die Temperatur über -42°C (107.8°F) beträgt. Kühlen Sie den Messabschnitt und messen Sie die Temperatur.

14. Hinweise:
Hinweis: Auch wenn das „L“-Symbol nicht angezeigt (wenn nur die Temperatur angezeigt wird), ist das kein Fehler. Die Temperatur kann wie üblich gemessen werden.
(Fig. 6)

15. Timing der Summermeldung.
Rektal: approx. 60 seconds
Oral: approx. 80 seconds
Armpit: approx. 2 minutes

16. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Meldung fertig ist, gibt das Thermometer drei Pieptöne (Piep-Piep-Piep) ab. Entfernen Sie das Fieberthermometer von der Messstelle und lesen Sie das Ergebnis ab.

17. Anwendung des Thermometers.
Danke für den Kauf eines OMRON Digital Fieberthermometers. Das von Ihnen gekaufte Fieberthermometer bietet sichere, genaue und schnelle Temperaturmessungen. Sie können die Temperatur entweder im Anus (rectal), in der Mundhöhle (oral) oder in der Achselhöhle (axillary) messen. Bei diesem Thermometer kann es keine Gefahr von Glas oder Quecksilber geben. Dieses Fieberthermometer eliminiert jegliche Gefahr von Glas oder Quecksilber. Note that your temperature is affected by smoking, eating or drinking. Contact your nearest authorized OMRON dealer.

18. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die außerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

19. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

20. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über -42°C (107.8°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die außerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die außerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

21. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter -42°C (107.8°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

22. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

23. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

24. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

25. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

26. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

27. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

28. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

29. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

30. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

31. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

32. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

33. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

34. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

35. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

36. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

37. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

38. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

39. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

40. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

41. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

42. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Wenn Sie sich an Ihren Arzt wenden, kontaktieren Sie bitte Ihre Apotheke.

43. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

44. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur über 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

45. Hinweise:
Hinweis: Wenn die Temperatur unter 32°C (89.6°F) liegt, wird während der Messvorbereitung eine Temperaturanzeige angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt. Schalten Sie das Fieberthermometer einige Male ein und aus. Wird als Testanzage eine Temperatur angezeigt, die innerhalb des Temperaturbereichs liegt, kann dies aufgrund eines Fehlers bei der Temperaturmessung oder einer Fehlbedienung des Fieberthermometers entstehen.

